

**Zeitschrift:** GZ in Kontakt : Gehörlosenzeitung für die deutschsprachige Schweiz  
**Herausgeber:** Schweizerischer Verband für das Gehörlosenwesen  
**Band:** 86 (1992)  
**Heft:** 10

**Rubrik:** Termine/Sport

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 07.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Programmvorschau

## Sehen statt Hören

**Erstausstrahlung:**  
Samstag, 16. Mai 1992,  
12.15 Uhr

**Zweitausstrahlung:**  
Samstag, 23. Mai 1992,  
12.15 Uhr

Mit dem Frühling und der Schneeschmelze kommt auch wieder die Vorfreude auf die Sommerferien. Viele Leute zieht es in die Berge. So auch den Gehörlosen Edwin Zollinger aus Bülach. Als begeisterter Alpinist hat er grosse Erfahrung im Hochgebirge, nicht nur der Alpen, sondern auch des Himalaja-Gebirges und der Anden. Auch auf dem Kilimandscharo in Afrika war er schon mehrmals. Wir haben ihn ins Studio eingeladen, damit er uns von seinen Bergtouren erzählt und Fotos mitbringt. Zur Einstimmung zeigen wir einen Film mit Reinhold Messner, dem berühmtesten aller Bergsteiger.

## Athletik-Abteilung des SGSV

Am Samstag, den 28. März 1992, fand die Sitzung der Athletik-Abteilung des SGSV in Lausanne statt. 15 Personen waren anwesend. Dieses Treffen war sehr wichtig für die Internationalen Athletik-Treffen und auch für das neue Reglement (für bessere Athleten bei den Schweiz. Athletischen Meisterschaften, Limite für die Sommerspiele in Sofia/Bulgarien, etc.).

Der Kassier hat mitgeteilt, dass das Konto einen Überschreitungsaufwand von Fr. 3019.65 aufweist. Aber das Budget 1991 hat ein Defizit von Fr. 1077.80. Positiver Punkt: Gehörlose Athleten waren im Trainingslager in Langenthal und Schaan/Lichtenstein. Negativer Punkt: Wenig Teilnahme an der Athletik-Schweizermeisterschaft in Köniz und am Cross-Country in Unterentfelden mangels einer guten Organisation.

Die Athletik-Abteilung des SGSV hat Daniel Gundi als neuen Beisitzer (ersetzt André Tschumi) ernannt. Neu: Die SM für Cross-Country fügt zwei Kategorien «Kurzstrecke Herren (3 km) und Frauen (2 km)» ohne Titel bei.

### Neue Kommission

**Präsident:** Clement Varin (SSF), bisher  
**Vizepräsident:** André Gschwind (GSCA), bisher  
**Protokollführer:** Tony Schwyter (GSC St. G.), bisher  
**Kassier:** Jean-Claude Farine (ESSL), bisher  
**Beisitzer:** Daniel Gundi (SSV), neu Clement Varin (Linda Sulindro hat von Französisch ins Deutsche übersetzt)

### Gehörlosen Club Basel

#### Velotour

Wir laden Euch herzlich ein, unsere Velotour mitzumachen.

**Wann:** Sonntag, den 21. Juni 1992

**Treffpunkt:** In Flüh BLT-Stadion um 9.00 Uhr.

Man kann zusammen mit dem Velo mit BLT-Tram Nr. 10 bis Flüh fahren. Bitte Velo-Billetts lösen!

**Velotour:** Durch das schöne Elsässerland, in Oltingen können wir nach dem Mittagessen ein Museum besuchen.

**Mitzunehmen:** Picknick und Getränke, Sonnenbrille, Regenschutz, Identitätskarte und Velowerkzeug.

Bei unsicherem Wetter Teletext Nr. 492 schauen oder sich telefonisch bis 8.00 Uhr morgens unter Telefon 44 14 49 erkundigen. Wer mit dem Auto kommt, kann in Flüh parkieren.

Hans Eisenring

### Schweizer Leichtathletik-Meisterschaften in Düdingen

#### Achtung!

**Neues Datum: 20. Juni 1992**

**Disziplin:** 100 m, 200 m, 400 m, 800 m, 1500 m, 5000 m, Hoch-, Weitsprung, Kugelstossen, Diskus- und Speerwerfen

**Kategorien:** Männer, Frauen, Junioren, Juniorinnen, Jugend A + B, Mädchen A + B.

Das Programm verlangen bei:

Athletik-Abteilung des SGSV  
Herrn Clement Varin  
Postfach 60  
2740 Moutier 2  
Schreibtelefon 032/93 57 37

### Gottesdienste

#### Basel

Sonntag, 24. Mai, 10.00 Uhr  
Gottesdienst im Spittlerhaus  
an der Socinstrasse 13. Anschliessend Zusammensein beim Apéro. Pfr. H. Beglinger

#### Biel

Sonntag, 24. Mai, 14.00 Uhr,  
Gottesdienst im Kirchgemeindehaus Farel. Anschliessend Film und Beisammensein.  
Pfr. Giezendanner

#### Grenchen

Sonntag, 17. Mai, 10.00 Uhr  
Gottesdienst in der Berchtold-Haller-Stube des Zwinglihauses. Anschliessend Zusammensein bei Kaffee.

Sr. Martina Lorenz

#### Meiringen

Sonntag, 17. Mai, 14.00 Uhr,  
Gottesdienst im Kirchgemeindehaus. Anschliessend Beisammensein im Restaurant «Weisses Kreuz».

Pfr. H. Giezendanner

#### Schaffhausen

Sonntag, 17. Mai, 14.30 Uhr,  
Gottesdienst im Hofackerzentrum, Buchthalen. Anschliessend Beisammensein beim Imbiss. Pfr. G. Blocher

#### Schwarzenburg

Sonntag, 31. Mai, 14.00 Uhr,  
Gottesdienst in der evang.-meth. Kirche Schwarzenburg. Anschliessend Film und Beisammensein im Restaurant «Bühl». Pfr. H. Giezendanner

#### Thun

Donnerstag, 28. Mai, 14.00 Uhr, Gottesdienst im Kirchgemeindehaus. Anschliessend Film und Beisammensein.

Pfr. H. Giezendanner

## Tag der Gehörlosen in Luzern

**26./27. September 1992**

**Thema:**

**Mut zur Selbständigkeit**